

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82626724

15844

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)

HAM 1353 109

Seite 1 / 1

Hamburg, 14.11.2019

Liefertermin: 28.11.2019

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

Lieferschein: 82626724
Ansprechpartner: Frau Schröder

Versandtag: 21.11.2019
Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung	Zolltarifnummer	Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten	
Ihre Bestell-Nr.		Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG	Lagerplatz
Auftragsnr./Posnr.					
LM501310	//H1/21 U KRO	A0000051273	2.430 ST	45	162802
550003319802	84829900000	9000111773	54	258,3	
30017536/10					
Summe Netto-KG		258	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		306			Anbrucheinheit

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 28/11/19
Firma

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 21.11.2019 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

VERSENDER/LIEFERANT L-NR.91000734
Koyo Deutschland GmbH
Bargkoppelweg 4

22145 Hamburg

BELADESTELLE

SENDUNGS-/LADUNGS-BEZUGSNR.: 157606

EMPFAENGER KD-NR.1108266

Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA

ANLIEFER-/ABLADESTELLE Modugno
(Bari)

NR.VERSENDER B.VERS-SPED.

S P E D I T I O N S A U F T R A G

DATUM 21.11.2019 REL.-NR.

VERSANDSPEDITEUR SPED-NR.

BORDERO-/LADEL.-NR.

VERSENDERVERMERK F.D.VERSANDSPED.
EINTREFF-DATUM 28.11.19 -ZEIT 00:00

ZEICHEN U. NUMMER	ANZ.	VERPACKUNG	S	INHALT	LADEM.	BRUTTO
			F		GEW.KG	GEW.KG
82626724	045	0	9000111773	23	281	
	001	TBA-520857	0	9000111773	25	25

LIEFERPAPIERE SIND IN DOPPELTER
AUSFÜHRUNG ÜBERGEBEN WORDEN

SUMME:0046 RAUMINH.CDM/LADEMETER SUMMEN: 48 306

GEFAHRGUT-KLASSIFIK.
GEFAHRGUT-BEZEICHNG.

FRANKATUR	WARENW.F.SVS/RVS	TRANSP-VERS.VOM SPED.	VERS.-NACHN.
Frei Frachtführ		ZU-DECK-M.	

ANLAGEN	AUFTNR-NR.KD. 550003319802 KONT.
	TRANSP.MI.
	LKW-CODE
	VERS.ART LKW ABR.SCHL.

21.11.2019

EMPFANGSBESTAET.D.WARENEMPFAENGER:

UEBERNAHMEBESTAETIGUNG DES FAHRERS:
Die Sendung wurde vollstaendig und
in aeusserlich guter Beschaffenheit
uebernommen. Die Ladungssicherung
ist gemaess der gesetzlichen
Vorgaben
durch d. Verlader u.Fahrer erfolgt.
BETRIEBEN DERZELTGEMEINENBEHRSEN

SENDUNG ENTHAELT	DAVON GETAUSCHT
1 EURO-FLACHPAL.	EURO-FLACH
EURO-GITTERPAL.	EUROGITTER
SPEDITEURBEDINGUNGEN	(ADSP)

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

21-NOV-2019

KOYO DEUTSCHLAND GMBH

BARGKOPPELWEG 4
D-22145 HAMBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

HAM-EC-1353109

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile
☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared
☐ non sdoganato uncleared
☐ dazi pagati taxes paid
☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid
☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes
☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

0229111066429

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No. IMP-INW-713267

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

1

PLE

PARTS
PARTS

304.0

EX WORKS

Din. x cm x cm = 0.635 LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

304.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

304.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

20 NOV 2019

riserva di
e quantità

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).